

A1.43.1 Dialogue: Comment sortir du parking ?

A1.43.1 Dialoog: Hoe de parkeerplaats verlaten?

🔊 <https://app.colanguage.com/nl/frans/dialogen/comment-sortir-du-parking>

Guillaume doit retrouver ses amis au centre-ville, mais il ne trouve pas la sortie du parking souterrain. Il demande de l'aide à un passant.

Guillaume: Excusez-moi, pouvez-vous m'aider ? Je me suis garé un peu plus loin et je ne trouve pas la sortie piétonne.

Lou: Bien sûr ! Ce n'est pas très simple. Allez jusqu'à l'ascenseur, au fond du couloir.

Guillaume: Au fond du couloir, c'est ça ?

Lou: Oui, exactement. Prenez l'ascenseur jusqu'au premier étage.

Guillaume: D'accord. Après, je fais quoi ?

Lou: À gauche, il y a une porte. Entrez et montez les escaliers.

Guillaume: Une fois en haut, je dois faire quoi ?

Lou: À droite, il y a des panneaux avec les directions. Où voulez-vous aller ?

Guillaume: Je vais à la place Stanislas.

Lou: Dans ce cas, passez par la porte rouge.

Guillaume: Où se trouve cette porte rouge ?

A1.43 Demander et donner des directions / Routebeschrijving vragen en geven

Module 6 La ville et le village / De stad en het dorp

Elle est à côté des panneaux. Vous arrivez dans la rue, puis

Lou:

traversez la route.

Merci beaucoup ! Je ne savais pas comment faire sans votre

Guillaume:

aide.

Lou:

Je vous en prie. Bonne soirée !

Guillaume moet zijn vrienden in het centrum ontmoeten, maar kan de uitgang van de parkeergarage niet vinden. Hij vraagt een voorbijganger om hulp.

Pardon, kunt u mij helpen? Ik heb iets verderop geparkeerd en ik

Guillaume:

kan de voetgangersuitgang niet vinden.

Natuurlijk! Het is niet zo eenvoudig. Ga door tot aan de lift,

Lou:

achteraan in de gang.

Guillaume: *Achteraan in de gang, is dat dit?*

Lou:

Ja, precies. Neem de lift naar de eerste verdieping.

Guillaume: *Oké. Wat doe ik daarna?*

Lou:

Links is er een deur. Ga naar binnen en neem de trap.

Guillaume: *Eenmaal boven, wat moet ik doen?*

Aan de rechterkant hangen er borden met richtingen. Waar wilt

Lou:

u naartoe?

Guillaume: *Ik ga naar het Stanislasplein.*

Lou:

In dat geval, ga door de rode deur.

Guillaume: *Waar is die rode deur?*

A1.43 Demander et donner des directions / Routebeschrijving vragen en geven

Module 6 La ville et le village / De stad en het dorp

Die is naast de borden. U komt op straat en steekt dan de weg

Lou:

over.

Guillaume: *Hartelijk dank! Ik wist niet hoe ik het zonder uw hulp moest doen.*

Lou:

Graag gedaan. Fijne avond!

A1.43.1 Comment sortir du parking ?

A1.43.1 Hoe verlaat je de parkeergarage?

 <https://app.colanguage.com/nl/frans/dialogen/comment-sortir-du-parking>



Exercice 1:

Dialogue

Instruction: 1. Lisez le dialogue par deux. 2. Mémorisez les phrases en couvrant la traduction. 3. Couvrez les répliques d'un interlocuteur, donnez des réponses alternatives avec votre professeur, et écrivez-les.

1. **Guillaume:** Excusez-moi, pouvez-vous m'aider ? Je me suis garé un peu plus loin et je ne trouve pas la sortie piétonne.
- (Pardon, kunt u mij helpen? Ik heb iets verderop geparkeerd en ik kan de voetgangersuitgang niet vinden.)*

A1.43 Demander et donner des directions / Routebeschrijving vragen en geven

2. **Lou:** **Module 6** La ville et le village / De stad en het dorp
Bien sûr ! Ce n'est pas *(Natuurlijk! Het is niet zo*
eenvoudig. Ga door tot aan de
très simple. Allez *lift, achteraan in de gang.)*
jusqu'à l'ascenseur, au
fond du couloir.
3. **Guillaume:** Au fond du couloir, c'est *(Achteraan in de gang, is dat*
dit?)
ça ?
4. **Lou:** Oui, exactement. *(Ja, precies. Neem de lift naar*
de eerste verdieping.)
Prenez l'ascenseur
jusqu'au premier étage.
5. **Guillaume:** D'accord. Après, je fais *(Oké. Wat doe ik daarna?)*
quoi ?
6. **Lou:** À gauche, il y a une *(Links is er een deur. Ga naar*
binnen en neem de trap.)
porte. Entrez et montez
les escaliers.
7. **Guillaume:** Une fois en haut, je dois *(Eenmaal boven, wat moet ik*
doen?)
faire quoi ?

A1.43 Demander et donner des directions / Routebeschrijving vragen en geven

8. **Lou:** **Module 6** La ville et le village / De stad en het dorp
À droite, il y a des *(Aan de rechterkant hangen er*
borden met richtingen. Waar
panneaux avec les *wilt u naartoe?)*
directions. Où voulez-
vous aller ?
9. **Guillaume:** Je vais à la place *(Ik ga naar het Stanislasplein.)*
Stanislas.
10. **Lou:** Dans ce cas, passez par *(In dat geval, ga door de rode*
deur.)
la porte rouge.
11. **Guillaume:** Où se trouve cette *(Waar is die rode deur?)*
porte rouge ?
12. **Lou:** Elle est à côté des *(Die is naast de borden. U*
komt op straat en steekt dan
panneaux. Vous arrivez *de weg over.)*
dans la rue, puis
traversez la route.
13. **Guillaume:** Merci beaucoup ! Je ne *(Hartelijk dank! Ik wist niet*
hoe ik het zonder uw hulp
savais pas comment *moest doen.)*
faire sans votre aide.

14. **Lou:** **Module 6** La ville et le village / De stad en het dorp
Je vous en prie. Bonne *(Graag gedaan. Fijne avond!)*
soirée !

A1.43.1 Comment sortir du parking ?

A1.43.1 Hoe verlaat je de parkeergarage?

 <https://app.colanguage.com/nl/frans/dialogen/comment-sortir-du-parking>



Exercice 2:

Questions sur le texte

Instruction: Lisez le texte ci-dessus et choisissez la bonne réponse.

1. Où Guillaume s'est-il garé ?

- a. Devant le bureau d'information
- b. Au bout du couloir
- c. À côté de l'ascenseur
- d. Au début du couloir

2. Que doit faire Guillaume après être monté au premier étage ?

- a. Aller à la place Stanislas
- b. Passer par la porte à ta gauche et monter l'escalier

c. Traverser la route tout de suite d.

Prendre l'ascenseur à ta droite

3. Quelle porte doit prendre Guillaume pour aller à la place Stanislas ?

- a. La porte rouge b. La porte bleue
c. La porte devant le magasin d. La porte derrière l'ascenseur

4. Comment Guillaume doit-il traverser la rue ?

- a. Après avoir vu les panneaux b. À côté de l'arrêt de bus
c. En faisant demi-tour
d. Tout droit après la porte rouge

Oplossingen:

Tout droit après la porte rouge

1. Au bout du couloir 2. Passer par la porte à ta gauche et monter l'escalier 3. La porte rouge 4.

A1.43.1 Comment sortir du parking ?

A1.43.1 Hoe verlaat je de parkeergarage?

 <https://app.colanguage.com/nl/frans/dialogen/comment-sortir-du-parking>



Exercice 3:

Questions pour commencer

la conversation

Instruction: Discutez des questions suivantes avec votre professeur en utilisant le vocabulaire de cette leçon, et notez vos réponses.

1. Comment Guillaume trouve-t-il la sortie piétonne du parking ?

.....

2. Quelles directions Lou donne-t-elle après l'ascenseur pour sortir ?

.....

3. Si tu étais Guillaume, comment demanderais-tu le chemin pour aller à la gare ?

.....

4. Peux-tu raconter une fois où tu as dû demander ou donner des indications dans une ville ?

.....

A1.43 Demander et donner des directions / Routebeschrijving vragen en
geven

Module 6 La ville et le village / De stad en het dorp